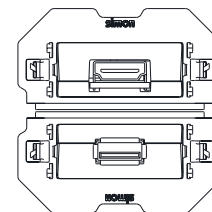


- \* Para distancias mayores requiere amplificador de señal. La longitud del cable dependerá del tipo de emisión (full HD, 3D,...)
  - \* Para distâncias superiores é necessário amplificador de sinal. O comprimento do cabo dependerá do tipo de emissão (full HD, 3D,...)
  - \* Pour des distances supérieures requiert un amplificateur de signal. La longueur du câble dépendra du type d'émission (full HD, 3d,...)
  - \* A signal amplifier is required for greater distances. The length of the cable will depend on the type of emission (full HD, 3D,...)
  - \* En signalforsterker er nødvendig for lengre avstander. Kabellengden er avhengig av signaltypen (full HD, 3D, ...)
  - \* En signalförstärkare krävs för större avstånd. Kabelns längd beror på typen av sändning (full HD, 3D ...)
  - \* W przypadku większych odległości konieczny będzie wzmacniacz sygnału. Długość kabla zależy od formatu obrazu (full HD, 3D itd.)
  - \* При большой длине кабеля необходимо использовать усилитель сигнала. Длина кабеля зависит от типа сигнала (full HD, 3D,...)
  - \* 对于更远的距离，需要使用信号放大器。电缆的长度取决于发射类型（全高清、3D、...）
- المسافات الأكبر يتطلب مضخم إشارة يعتمد طول الكابل على نوع البث (Full HD + 3D ...)

- \*\* Para distancias mayores requiere amplificador de señal o el uso de un cable auto alimentado
  - \*\* Para distâncias superiores, é necessário instalar um amplificador de sinal ou utilizar um cabo auto alimentado.
  - \*\* Pour des distances supérieures, requiert un amplificateur de signa ou l'utilisation d'un câble autoalimenté
  - \*\* A signal amplifier or the use of self-powered cable required for greater distances.
  - \*\* Ved store avstander kreves det signalforsterker eller bruk av aktiv kabel.
  - \*\* För längre avstånd krävs signalförstärkare eller användning av en självförsörjande kabel.
  - \*\* W przypadku większych odległości należy użyć wzmacniacza sygnału lub kabla z własnym zasilaniem.
  - \*\* При большой длине кабеля необходимо использовать усилитель сигнала или провод с независимым питанием.
  - \*\* 距离较远则需要信号加强器并使用自动充电线。
- المسافات الأكبر يُتطلب استخدام مضخم إشارة أو كابل يعمل بالطاقة الذاتية

## CONECTOR HDMI + USB DATOS

CONECTOR HDMI + USB DADOS  
 CONNECTEUR HDMI + USB DONNÉES  
 HDMI + USB DATA CONNECTOR  
 HDMI-KONTAKT + USB-DATAKONTAKT  
 HDMI-ANSLUTNING + USB-DATORKONTAKT  
 GNIAZDO HDMI + USB  
 PAZBYEM HDMI + DАННЫХ USB  
 HDMI 连接器 + USB 信号  
 HDMI وصلة بيانات (HDMI) + وصلة إيثر دي إم أي








10000563-039

### Características técnicas

Características técnicas  
 Caractéristiques techniques  
 Technical characteristics  
 Parametry techniczne  
 Tekniske spesifikasjoner  
 Teknisk specifikation  
 Технические Характеристики  
 技术规格

المواصفات الفنية

45°C 5°C		IP20	CE	EAC	CCC
<b>HDMI</b> Tipo de cable / Tipo de cabo Type of cable / Type of cable Вид проводки		CAT. 1 <b>HDMI STANDARD</b>	L. Max. 5m* Макс. длина 5м *		
		CAT. 2 <b>HDMI HIGH SPEED</b>	L. Max. 12m* Макс. длина 12м *		
<b>USB</b> Tipo de cable / Tipo de cabo Type of cable / Type of cable Вид проводки		LOW SPEED	L. Max. 5m** Макс. длина 5м **		
		HIGH SPEED	L. Max. 2.2m** Макс. длина 2.2м **		
					

# INSTALACIÓN - INSTALAÇÃO - INSTALLATION - INSTALLATION - MONTAŽ - MONTERING - INSTALLATION - УСТАНОВКА - 安裝 - التركيب



Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respetar rigorosamente as condições de instalação e de utilização. O montaje incorrecto pode causar avarias. A Simon não se responsabiliza por qualquer utilização indevida do produto.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un montage incorrect peut causer des pannes. Simon ne sera tenu responsable d'aucun mauvais usage du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation and use. Incorrect assembly can use malfunction. Simon is not responsible of any incorrect use of the product.

Påse at strømforsyningen er frakoblet før arbeidet påbegynnes. Følg instruksjonene for montering og bruk nøye. Feil montering kan forårsake feil. Simon påtar seg ikke ansvar for feil bruk av produktet.

Kontrollera att strömtillförseln är urkopplad innan hanteringen. Följ noggrant anvisningarna för installation och användning. Felaktig montering kan leda till att produkten inte fungerar som den ska. Simon ansvarar inte för eventuellt felaktig användning av produkten.

Przed podjęciem jakichkolwiek czynności należy wyłączyć zasilanie. Należy ściśle przestrzegać warunków montażu i użycia. Nieprawidłowy montaż może spowodować awarie. Firma Simon nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

При первой установке или любом изменении в подключении отключите электропитание. Точно следуйте правилам установки и эксплуатации. Неправильное подключение может стать причиной выхода из строя оборудования. «Simon» не несет ответственности за какое-либо использование продукта не по назначению.

在进行任何操作之前要切断电流。严格遵照安装条款进行安装。安装不当会造成伤害。对不当操作造成的任何损失Simon公司不负责任。

قبل القيام بأي تدخل، قم بقطع التيار الكهربائي. اتبع شروط التركيب والاستخدام بدقة. يمكن أن يتسبب التجميع الخاطئ في حدوث أضرار. شركة سيمون ليست مسؤولة عن أي سوء استخدام للمنتج Simon سيمون

Ejemplo de instalación / Exemplo de instalação / Exemple d'installation / Installation exemple / Monteringsseksempel  
Exempelinstallasjon / Przykład montażu / Пример установки / 安装实例 / بيقرتال جومين

